

する場合は、その患者さん専用の装置として使用してください装着する。患者さんに接続する際に本装置がIntersurgicalフィルターまたは同等の性能を発揮する他の有効な呼吸フィルターによって保護されている場合、本装置は複数の患者さんごに交換していただく必要はありません。装置は病院内の各科で決められているクリーニングと消毒の手順に従ってください。意図された目的に適さなくなった場合は交換する必要があります。使用目的に不適切になった。8. 装置を使用しない場合は、供給される安全キャップで保護していただくにつるる際に汚染または損傷が生じないようにしてください。

zh-s 呼吸系統使用說明1. 在患者身上使用之前，必須視檢呼吸系統中的每個零部件并檢查是否存在功能、洩漏和阻塞問題。確保所有管路暢通連接。2. 用系統接設備和患者連接之前，必須先取安全蓋。3. 連接或断开系統時，使用推動并旋轉的動作來完成。4. 如果系統包含可調限壓（APL）閥，請全程按照臨床要求對其進行設置和調節。APL 閥的綠色安全卡順時針滿旋時，系統壓力達到最高。60cmH₂O 壓力釋放後壓力超出壓力限位。可能需要將壓安全蓋上的患者連接端安全蓋取下或更換過濾網。5. 如果系統的患者連接端受到某種堵塞或過濾網，則該系統僅可用于單一患者。6. 如果系統的患者連接端受到某種堵塞或過濾網，或者其他具備同等性能且通過认证的呼吸過濾設備的保護，則系統可與多名患者同時使用。7. 依據臨床清潔和消除流程或者是在系統無法發揮預期作用時，更換系統。8. 系統不使用時，應上患者連接端的安全蓋，防止污染或損傷。

ja 呼吸装置使用説明書1. 患者に装着する前に、呼吸装置のあらゆる部品について、機能、漏れ、詰まりを目視点検、確認を行います。接続部がしっかりと締まっているか確認します。2. 安全キャップを取り外し、患者と患者さんの間に装置を装着します。3. すべての結合部が確実に接続されていることを確認します。4. 安全キャップを取り外したら、機器と患者さんの間に装置を装着します。装置を着脱する場合は、プッシュ&ツイスト方式で行います。5. 装置は病院内の各科で決められている場合、消毒全体を通じて適切な要件に従います。APL弁の緑色キャップを時計回りに完全に回すと、装置の圧力は最大になります。60 cm H₂Oの圧力解放はオーバーライドできません。装置の圧力が装着されている処置中に病床上に必要とされる設定、調整を行います。戻らぬことを確認します。6. 本装置を患者さんにつける際に呼吸フィルターなしで使用

en CAUTION
This product must not be cleaned or reprocessed. The maximum period of use is 7 days. This system is not suitable for use with inflammable anesthetic agents. The APL valve is not suitable for use in MRI scanners or similar equipment, as it contains a steel spring.

fr ATTENTION
Ce produit ne doit pas être nettoyé ou décontaminé en vue d'être réutilisé. La période d'utilisation maximum est 7 jours. Le circuit ne doit pas être utilisé avec des agents anesthésiques inflammables. La valve APL ne doit pas être utilisée en IRM , scanner ou équipement similaire car elle comporte un ressort en acier.

de VORSICHT
Dieses Produkt darf nicht gereinigt oder wiederaufbereitet werden. Die maximale Gebrauchszeit ist 7 Tage. Nicht entflammende Anästhetika nutzen. Das APL-Ventil ist nicht geeignet zum Gebrauch mit MRI-Scannern oder ähnlichem Equipment, da es eine Stahl-Spiralfeder enthält.

es PRECAUCIÓN
Este producto no debe limpiarse ni reprocesarse. El periodo máximo de uso es 7 días. Este sistema no es adecuado para usar con agentes anestésicos inflamables. La válvula APL no es adecuada para utilizar con escáneres de RMN o equipos similares, ya que contiene un anillo metálico.

pt ATENÇÃO
Este produto não deve ser limpo ou reprocessado. O período máximo de utilização é de 7 dias. Este sistema não é apropriado para uso com agentes anestésicos inflamáveis. A válvula APL não é apropriada para utilizar em Ressonância Magnética nem em equipamentos similares, devido a conter uma mola em aço.

it ATTENZIONE
Questo circuito non deve essere lavato o modificato. Il periodo massimo di utilizzo è di 7 giorni. Questo circuito non e' utilizzabile con agenti anestetici infiammabili. La valvola APL non e' utilizzabile durante Risonanza Magnetica (RM) o con dispositivi simili, poiche' contiene elementi d'acciaio.

nl ATTENTIE
Dit product mag niet worden gereinigd of geassembleerd. De maximale gebruiksduur is 7 dagen. Dit beatmingsstelsysteem is niet geschikt voor gebruik met ontvlambare anesthesische gassen. De APL klep is niet geschikt voor MRI scanners of vergelijkbare apparatuur, daar deze klep is voorzien van een stalen veer.

no ADVARSEL
Dette produkt må ikke vaskes eller på noen måte forsøkes kjemisk rengjort. Maksimum brukstid er 7 dager. Dette beatmingsssystemet er ikke egnet til bruk med antenndbare anestesetiske gasser. De APL klep er ikke egnet for MRI-scannere eller sammenlignbare apparatur, daar denne klep er forsynet med en stalen veer.

fi VAROITUS
Tätä tuotetta ei saa puhdistaa eikä uudelleenkalastella. Käyttöaika enintään seitsemän (7) vuorokautta. Tuotetta ei saa käyttää leimahdavan anestesikaasujen kanssa. APL -venttiili ei sovellu MRI - tai vastaaviin laitteisiin, koska siinä on teräspiiri.

sv VARNING
Produkten får inte diskas eller omarbeteras. Max användningstid är 7 dagar. Systemet skall inte användas tillsammans med lättantändliga anestetika. APL-ventilens bör inte användas med MRI scannere eller motsvarande utrustning eftersom den innehåller en stål fjäder.

する場合は、その患者さん専用の装置として使用してください装着する。患者さんに接続する際に本装置がIntersurgicalフィルターまたは同等の性能を発揮する他の有効な呼吸フィルターによって保護されている場合、本装置は複数の患者さんごに交換していただく必要はありません。装置は病院内の各科で決められているクリーニングと消毒の手順に従ってください。意図された目的に適さなくなった場合は交換する必要があります。使用目的に不適切になった。8. 装置を使用しない場合は、供給される安全キャップで保護していただくにつるる際に汚染または損傷が生じないようにしてください。

zh-s 呼吸系統使用說明1. 在患者身上使用之前，必須視檢呼吸系統中的每個零部件并檢查是否存在功能、洩漏和阻塞問題。確保所有管路暢通連接。2. 用系統接設備和患者連接之前，必須先取安全蓋。3. 連接或断开系統時，使用推動并旋轉的動作來完成。4. 如果系統包含可調限壓（APL）閥，請全程按照臨床要求對其進行設置和調節。APL 閥的綠色安全卡順時針滿旋時，系統壓力達到最高。60cmH₂O 壓力釋放後壓力超出壓力限位。可能需要將壓安全蓋上的患者連接端安全蓋取下或更換過濾網。5. 如果系統的患者連接端受到某種堵塞或過濾網，則該系統僅可用于單一患者。6. 如果系統的患者連接端受到某種堵塞或過濾網，或者其他具備同等性能且通過认证的呼吸過濾設備的保護，則系統可與多名患者同時使用。7. 依據臨床清潔和消除流程或者是在系統無法發揮預期作用時，更換系統。8. 系統不使用時，應上患者連接端的安全蓋，防止污染或損傷。

zh-t 呼吸系統使用說明1. 在患者身上使用之前，必須視檢呼吸系統中的每個零部件并檢查是否存在功能、洩漏和阻塞問題。確保所有管路暢通連接。2. 用系統接設備和患者連接之前，必須先取安全蓋。3. 連接或断开系統時，使用推動并旋轉的動作來完成。4. 如果系統包含可調限壓（APL）閥，請全程按照臨床要求對其進行設置和調節。APL 閥的綠色安全卡順時針滿旋時，系統壓力達到最高。60cmH₂O 壓力釋放後壓力超出壓力限位。可能需要將壓安全蓋上的患者連接端安全蓋取下或更換過濾網。5. 如果系統的患者連接端受到某種堵塞或過濾網，則該系統僅可用于單一患者。6. 如果系統的患者連接端受到某種堵塞或過濾網，或者其他具備同等性能且通過认证的呼吸過濾設備的保護，則系統可與多名患者同時使用。7. 依據臨床清潔和消除流程或者是在系統無法發揮預期作用時，更換系統。8. 系統不使用時，應上患者連接端的安全蓋，防止污染或損傷。

da BEMÆRK
Dette produkt må ikke rengøres eller genanvendes. Den maksimale brugstid er 7 dage. Dette system er ikke anvendeligt i forbindelse med brandbare anæstetika. APL ventilen er ikke anvendelig i forbindelse med MRI-scannere eller lignende udstyr, da ventilen indeholder metalfedjer.

el ΠΡΟΞΟΧΗ
Αυτο το προϊόν δεν πρέπει να καθαρίζεται 'η να επαναχρησιμοποιείται. Η μέγιστη περίοδος χρήσης είναι 7 ημέρες. Το σύστημα αυτό δεν είναι κατάλληλο για χρήση με ευφλεκτά ανααισθητικά στοιχεία. Η βαλβίδα απλ δεν ενδείκνυται για χρήση σε μαγνητική τομογραφία διότι περιέχει ατσάλινο ελατήριο.

lt PERSPĖJIMAS
Šio gaminio negalima valyti arba perdirbti. Maksimalus naudojimo trukmė - 7 dienos. Sistema nėra tinkama naudoti su degiais užsideganciomis anestetinėmis medžiagomis. APL vožtuvu negalima naudoti su MRI skeneriais arba panašiais įrenginiais, nes juose yra plieninė spyruoklė.

pl UWAGA
Tego produktu nie można czyścić ani powtórnie konserwować. Maksymalny czas użycia wynosi 7 dni. System nie nadaje się do zastosowania do użycia z łatwopalnymi anestetycznymi lekami. Zawór APL nie jest przystosowany do użycia w warunkach rezonansu magnetycznego, ponieważ zawiera sprężynę ze stali.

ru ВНИМАНИЕ
Это изделие нельзя мыть или подвергать повторной обработке. Максимальное время пользования 7 дней. Данное контур не применим с легковоспламеняемыми газовыми анестетиками. Клапан давления APL не подходит для использования на сканерах MRI или подобном оборудовании, так как в нем имеется стальная пружина.

cs VÝSTRAHA
Tento výrobek nesmí být čistěn nebo znovu použit. Maximální doba použití je 7 dní. Tento systém není vhodný pro použití s hořlavými anestetiky. Tento APL ventil není vhodný pro použití na MRI (magnetická rezonance) nebo podobném zařízení, protože obsahuje ocelovou pružinu.

hu FIGYELEM
Ez a termék nem tisztítható és nem használható újra. A maximális használati idő 7 nap. Ez a rendszer nem használható együtt gyúlékony anesztéziológiai ágensekkel. Az APL-szelep acélrugót tartalmaz, ezért nem vihető MRI vizsgáloba vagy hasonló eszközbe.

sl OPOZORILO
Naprave ne smemo čistiti ali predelovati. Maksimalni čas uporabe je 7 dni. Sistema ne smemo uporabljati skupaj s hitro vnetljivimi sredstvi za anestetizacijo. Ventil APL ne smemo uporabljati skupaj s skenerji MRI ali drugo podobno opremo, ker v njem vključa vzmet.

lv BRĪDĪJUMS
Šo produktu nedrīkst tīrīt vai apstrādājot lietot atkārtoti. Maksimālais lietošanas laiks ir 7 dienas. Sistēma nav piemērota viegli uztiešmojošu anestēzijas līdzekļu lietošanai. APL vārstulis satur tērauda spirāli, tādēļ tas nav piemērots lietošanai, ja ir nepieciešama magnētiskās rezonanses vai līdzīga aprīkojuma izmeklēšana.

et HOIATUS
Toodet ei ole puhastada ega töödeldav. Maksimaalne kasutusaea on 7 päeva. Süsteem ei ole sobiv kasutamiseks koos kergesti süttivate anesteetiliste ainetega. Reguleeritava rõhku liimitüv klapp ei ole sobiv kasutamiseks magnetotomograafi (MRT)

4. 如果系統包含可調式壓力限制器（APL）閥，請在整個過程中根據臨床要求對其進行調整和調整。當APL閥門綠色安全順時針旋轉時，系統壓力可最大化。不能超過 60 cm H₂O 的壓力釋放。可能需要將壓安全蓋上的患者連接端安全蓋取下或更換過濾網。5. 如果系統的患者連接端受到某種堵塞或過濾網，則該系統僅可與一名患者同時使用。6. 如果此系統的患者連接受到 Intersurgical 過濾器或其他經過適當驗證的呼吸過濾器的保護，並且每位患者的過濾器和連接均適已更換，則此系統可使用於多名患者。7. 系統根據醫院部門的清潔和消毒程序來進行更換；在不適合其預期用途時，也應更換。8. 系統不使用時，應使用我們所提供的紅色安全蓋來保護患者連接端，以防止污染或損壞。

ar نظام التنفس غايلاً الازم 1. يجب فحص نظام التنفس بالكامل من صحة تشغيله وجلو من الصيريات والتسدات وذلك قبل الاستخدام مباشرة لكل مريض. وابتدأ من تأييد الصولات جيداً. 2. إذا غطا الأمان في توصيل النظام من أجل الجاهز جيداً. 3. إذا كان هذا النظام لم يتم توصيله أو فصله. 4. في حالة إغلاق النظام على صمام كبند الضغط القابل للتعديل APL، يجب ضبط وتعديله كما هو مطلوب. 5. إذا كان هذا النظام لم يتم توصيله أو فصله، فإنه يجب إزالة الغطاء الأحمر لضمان عدم التسبب في إصابة المريض. 6. إذا كان هذا النظام لم يتم توصيله أو فصله، فإنه يجب إزالة الغطاء الأحمر لضمان عدم التسبب في إصابة المريض. 7. يجب تغيير الغطاء ما يتوافق مع إجراءات تطهير وتعقيم وسوء التشغيل، أو عندما لا يوجد ما يحتاج إلى تغييره. 8. في حالة عدم استخدام النظام، يجب غطاء حصة المريض من خلال الغطاء ذي اللون الأحمر العلوي أو الغلاف.

zh-t 呼吸系統使用說明1. 在患者身上使用之前，必須視檢呼吸系統中的每個零部件并檢查是否存在功能、洩漏和阻塞問題。確保所有管路暢通連接。2. 用系統接設備和患者連接之前，必須先取安全蓋。3. 連接或断开系統時，使用推動并旋轉的動作來連接或断开系統。

või sarnaste seadmetega, sest sisaldab metallivedru.

bg ВНИМАНИЕ
Този продукт не трябва да се почиства или рециклира. Максималният период за употреба е 7 дни. Тази система не е подходяща за употреба с лесно запалими агенти за анестезия. POH клапата не е подходяща за употреба в ЯМР скенери или подобна апаратура, тъй като съдържа стоманена пружина.

sr UPOZORENJE
Ovaj proizvod ne sme da se čisti ili preradjuje. Maksimalno vreme korištenja je 7 dana. Ovaj sistem nije podesan za korištenje sa zapaljivim anestetikima. APL ventil nije podesan za korištenje u MRI skenerima ili sličnim uređajima buduci da sadrži čeličnu oprugu.

ro ATENȚIE
Acest produs nu trebuie curățat sau reesterilizat. Perioada maximă de utilizare este de 7 zile. Acest sistem nu este adecvat pentru utilizarea cu agenți anestezici inflamabili. Seta APL nu este potrivită pentru utilizarea cu scannere RMN sau cu alte echipamente similare, deoarece conține un arc din oțel.

sk POZOR
Tento výrobok nesmie byť čistýni ani opätovne upravovaný. Maximálna doba použitia je 7 dní. Tento systém nie je vhodný na použitie s horľavými anestetickými činidami. Ventil APL nie je vhodný na použitie v MRI skeneroch alebo podobných zariadeniach, pretože obsahuje oceľovú pružinu.

fr OPREZ
Ovaj proizvod ne smije se čistiti ili ponovno preraditi. Maksimalno razdoblje uporabe je 7 dana. Ovaj sustav nije prikladan za uporabu s zapaljivim anestetikim sredstvima. APL ventil nije pogodan za uporabu u MRI skenerima ili sličnoj opremi jer sadrži čeličnu oprugu.

tr DİKKAT
Bir ürün temizlenmemelidir ya da yeniden işlemden geçirilmemelidir.

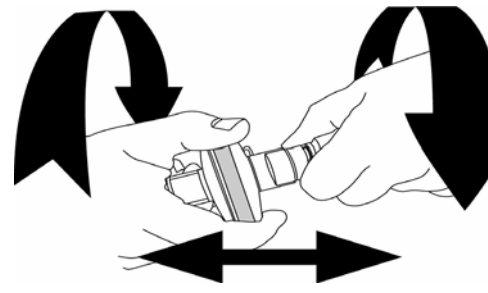
En uzun kullanma süresi 7 gündür. Bu solumum devresi, alevlenebilir anestezi ilaçları ile kullanılm iç uygun değildir. 'Ayarlanabilir Basınç Düşürücü' valf gelik bir yay içerdiginden manyetik rezonans görüntüleme ya da benzer cihazlarla kullanılm için uygun değildir.

ja 注意 本装置は清掃、再加工できません。使用期間は最長7日間です。本装置は清熱剤との使用は適していません。APL弁は、鋼ばねを含むMRIスキャナまたは類似の機器との使用には適していません。

zh-s 注意 产品不得清洗或重新加工。最长使用期限为7天。该系统不适合与易燃性麻醉品共同使用。APL阀不适合与MRI扫描仪或类似设备共同使用，因为其中含有金属弹簧。

zh-t 警告 本产品不得清洗或重新处理。最长使用期限为7天。此系统不适用于易燃麻醉剂。APL阀不适用于MRI扫描仪或类似设备。

en	BREATHING SYSTEM
fr	CIRCUIT DE RESPIRATION
de	BEATMUNGS-SYSTEM
es	CIRCUITO RESPIRATORIO
pt	SISTEMA RESPRATÓRIO
it	CIRCUITO RESPIRATORIO
nl	BEADEMINGSSYSTEEM
no	RESPIRATOR SLANGESYSTEM
fi	HENGITYSLKUSTO
sv	ANDNINGSSYSTEM
da	RESPIRATIONSSYSTEM
el	ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΑΠΝΟΗΣ
lt	KVĖPAVIMO SISTEMA
pl	SYSTEM ODDECHOWY
ru	ДЫХАТЕЛЬНЫЙ КОНТУР



en Breathing System
Instructions for use
1. Every component of the breathing system must be visually inspected and checked for function, leakage, and occlusions, immediately before use on each patient. Ensure that connections are secure.
2. Remove the safety cap before connecting the system between the equipment and the patient.
3. When connecting or disconnecting the system, use a push and twist action.
4. If the system contains an Adjustable Pressure Limiting (APL) valve, set and adjust it as clinically required throughout the procedure. System pressure is maximised when the APL valve green cap is turned fully clockwise. The 60 cm H₂O pressure release cannot be overridden. It may be necessary to squeeze the reservoir bag to achieve 60 mbar system pressure.
5. If this system is used without a respiratory filter at the patient connection, then it must only be used on a single patient.
6. If this system is protected by an Intersurgical filter, or other appropriately validated respiratory filter, at the patient connection, and the filter and patient connection are changed for each patient, then the system may be used on more than one patient.
7. The system should be changed in accordance with the hospital department cleaning and disinfection procedures, or when it is no longer fit for its intended purpose.
8. When the system is not in use, the patient connection should be protected by the red cap supplied to prevent contamination or damage.

fr Circuit de Respiration
Instructions d'utilisation
1. Avant utilisation, le dispositif doit être vérifié pour en contrôler le bon fonctionnement et l'absence de fuite ou d'occlusion. S'assurer que les connecteurs mâle et femelle sont embôîtés à fond. Exercer un mouvement « pousser-tourner » si nécessaire. Retirer le capuchon de sécurité avant de connecter le circuit entre la machine et le patient.
2. Retirer le capuchon de sécurité avant de connecter le circuit entre la machine et le patient.
3. Lors du branchement ou du débranchement, exercer un mouvement « pousser-tourner ».
4. Si le système comporte une valve de limitation de pression (APL), régler la valve en fonction des besoins cliniques. La pression maximale sera atteinte lorsque le couvercle de la valve APL est tourné à fond dans le sens des aiguilles d'une montre. La pression de 60 cm H₂O ne peut pas être dépassée. Il peut se révéler nécessaire d'enlever le réservoir pour atteindre une pression système de 60mbar.
5. Si le circuit est protégé à la connexion patient par un filtre Intersurgical, ou tout autre filtre respiratoire convenablement validé, il peut être utilisé sur plus d'un malade à condition que le filtre soit changé pour chaque patient. Le circuit doit être changé conformément aux procédures en vigueur dans le service de l'hôpital, ou lorsqu'il ne correspond plus à l'usage auquel il est destiné.
6. Si le circuit est protégé à la connexion patient par un filtre Intersurgical, ou tout autre filtre respiratoire convenablement

UAB Intersurgical
Arnionių g. 60, Pabradė,
LT-18170, Lithuania

INTERSURGICAL
COMPLETE RESPIRATORY SYSTEMS

Ireland
T: +353 (0)1 697 8540
info@intersurgical.ie
France
T: +33 (0)1 48 76 72 30
info@intersurgical.fr
Germany
T: +49 (0)2241 25690
info@intersurgical.de
Spain
T: +34 (0)11 665 73 15
info@intersurgical.es
Portugal
T: +351 219 108 550
info@intersurgical.pt
Italy
T: +39 0535 20836
info@intersurgical.it
Nederland
T: +31 (0)413 243 860
info@intersurgical.nl
België/Belgique
T: +32 5 2456991
info@intersurgical.be
Luxembourg
T: +32 5 2456991
info@intersurgical.lu
Sweden
T: +46 08 514 30 600
info@intersurgical.se
Denmark
T: +45 28 69 80 00
info@intersurgical.dk
Lietuva
T: +370 387 66611
info@intersurgical.lt
Russia
T: +7 495 771 6809
info@intersurgical.ru
Czech Republic
T: +420 272 911 814
info@intersurgical.cz
Türkiye
T: +90 216 468 88 28
info@intersurgical.tr
South Africa
T: +27 (0)11 444 7968
info@intersurgical.co.za
China
T: +86 519 69817000
info@intersurgical-cn.com
Japan
T: +81 (0)3 6863 4359
support@intersurgicalinc.com
Canada
T: +1 905 319 6500
info@intersurgical.ca
Colombia
T: +57 1 742 5161
info@intersurgical-ph
Australia
T: +61 (0)2 8048 3300
info@intersurgical.com.au

Distributed in the USA by Intersurgical Incorporated, 6751 Kinne Street, East Syracuse, NY 13057
T: (800) 828-9633 F: (315) 451-3696 support@intersurgicalinc.com www.intersurgical.com

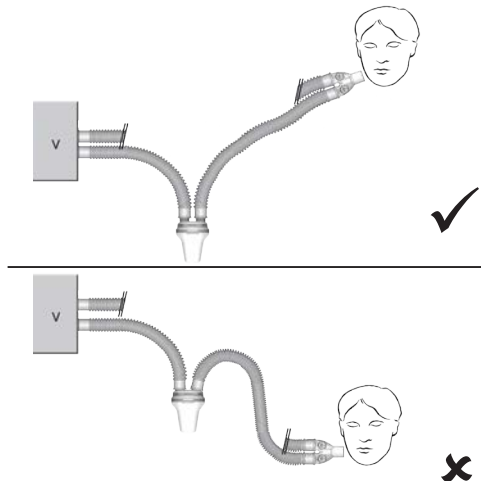
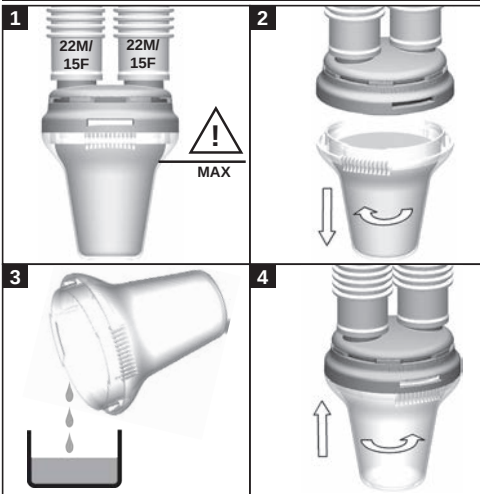
cs	DÝCHACÍ SYSTÉM
hu	LÉLEGEZTETŐ RENDSZER
sl	DIHALNI SISTEM
lv	ELPOŠANAS SISTĒMA
et	HINGAMISAPARAAT
bg	СИСТЕМА ЗА АСИСТИРАНА ВЕНТИЛАЦИЯ
sr	SISTEM ZA DISANJE
ro	SISTEMUL DE RESPIRAT
sk	DÝCHACÍ SYSTÉM
hr	SUSTAV ZA DISANJE
tr	SOLUNUM DEVRESİ
ja	呼吸装置
zh-s	呼吸系統
zh-t	呼吸系統
ar	نظام التنفس

validé, il peut être utilisé sur plus d'un malade à condition que le filtre et la connexion patient soient changés pour chaque patient.
7. Le circuit doit être changé conformément aux procédures en vigueur dans le service de l'hôpital, ou lorsqu'il ne correspond plus à l'usage auquel il est destiné.
8. Lorsque le circuit n'est plus utilisé, la connexion patient doit être protégée par le capuchon rouge pour éviter toute contamination.

de Beatmungs-System
Gebrauchsanweisung
1. Alle Komponenten des Beatmungssystems müssen unverzüglich vor Ingebrauchnahme am Patienten auf Funktion, Leckage und Blockage inspiziert und überprüft werden. Alle Konnektionen auf Sicherheit prüfen.
2. Vor Anschluss des Systems zwischen Equipment und Patienten Verschlusskappe entfernen.
3. Bei Konnektion oder Diskonnektion Dreh/Druckbewegung anwenden.
4. Wenn das System ein APL-Ventil (einstellbare Druckbegrenzung) beinhaltet, muss das APL-Ventil nach klinischen Erfordernissen reguliert werden. Maximaler Systemdruck wird erreicht, wenn die grüne Kappe des APL-Ventils vollständig im Uhrzeigersinn gedreht wird. Die 60cm H₂O Druckbegrenzung kann nicht uberschritten werden. Um den Systemdruck von 60 mbar zu erreichen, braucht man den Reservoirbeutel zu drücken.
5. Wenn dieses System ohne Beatmungsfiter an dem Patientenverbindung benutzt wird, darf es nur an einem

Rx ONLY 1639

WATER TRAP, SELF SEALING, MEDIUM VOLUME



CE
1639 Rx ONLY



INTERSURGICAL
COMPLETE RESPIRATORY SYSTEMS



Intersurgical Ltd, Crane House, Molly Millars Lane, Wokingham, Berkshire, RG41 2RZ, UK

T: +44 (0)118 9656 300 info@intersurgical.com www.intersurgical.com



EC REP



UAB Intersurgical
Armonijų g. 60, Pabrūdė,
LT-18170, Lithuania

Ireland
T: +353 (0)1 697 8540
info@intersurgical.ie

España
T: +34 91 665 73 15
info@intersurgical-es.com

France
T: +33 (0)1 48 76 72 30
info@intersurgical.fr

Portugal
T: +351 219 108 550
info@intersurgical.pt

Deutschland
T: +49 (0)2241 25690
info@intersurgical.de

Italia
T: +39 0535 20836
info@intersurgical.it

Nederland
T: +31 (0)413 243 860
info@intersurgical.nl

België/Belgique
T: +32 5 2456991
info@intersurgical.be

Luxembourg
T: +32 5 2456991
info@intersurgical.be

Sverige
T: +46 08 514 30 600
info@intersurgical.se

Danmark
T: +45 28 69 80 00
info@intersurgical.dk

Lietuva
T: +370 387 66611
info@intersurgical.lt

Россия
T: +7 495 771 6809
info@intersurgical.ru

Česká Republika
T: +420 272 911 814
info@intersurgical.cz

Türkiye
T: +90 216 468 88 28
info@intersurgical.com.tr

South Africa
T: +27 (0)11 444 7968
info@intersurgical.co.za

中国
T: +86 519 6981 7000
info@intersurgical-cn.com

日本
T: 81 (0)3 6863 4359
info@intersurgical.co.jp

台灣
T: +886 4 2380 5430
info@intersurgical.com.tw

Filipinas
T: +63 2820 4124
info@intersurgical.ph

USA
T: +1 800 828 9633
support@intersurgicalinc.com

Canada
T: +1 905-319-6500
info@intersurgical.ca

Colombia
T: +57 1 742 5161
info@intersurgical.com

Australia
T: +61 (0)2 8048 3300
info@intersurgical.com.au

Distributed in the USA by Intersurgical Incorporated, 6757 Kinne St., East Syracuse, NY 13057
T: (800) 828-9633 F: (315) 451-3696 support@intersurgicalinc.com www.intersurgical.com

7705 Issue 9 RO 08.21